Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 7 (1953)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Das ideale Isoliermaterial brennt nicht, fault nicht, anorganisch, nicht hygroskopisch, größte Wirtschaftlichkeit

Glasfasern AG. Lausanne

Verkaufsbüro Zürich Nüschelerstraße 30 Telephon 051 / 27 17 15

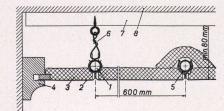
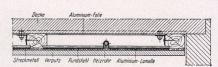


Abb. 3 Frengerheizdecke im Querschnitt



1 Rohr 2 Platte 3 Isolierung 4 Randleiste 5 Klammer 6 Aufhänger 7 Tragleiste

Abb. 4 Querschnitt durch eine Deckenausführung mit Heizrohr und Lamelle nach der

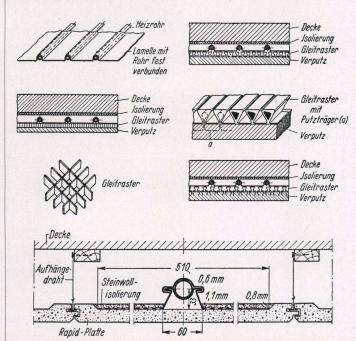


Abb. 4a Cadestra-Ibis-Deckenheizung mit vorgefertigten Gipsplatten

$$t_k = \frac{b_1 \cdot t_1 + b_2 \cdot t_2}{b_1 + b_2} \text{,}$$
 wobel
$$b_1 = \sqrt{\lambda_1 \cdot c_1 \cdot \gamma_1}$$
 und
$$b_2 = \sqrt{\lambda_2 \cdot c_2 \cdot \gamma_2}$$

die sog. Kontaktkoeffizienten bedeuten. Van der Held hat auch eine Beziehung für die «gleichwertige Bodentemperatur» aufgestellt

$$t_g = 27 - \frac{90}{b_1}$$

was so zu verstehen ist, daß z.B. ein Betonboden, sich nicht kälter anfühlen soll als ein Holzboden von 18°, wenn die Temperatur t $_9$ beträgt. Rechnet man z.B. für Beton mit $\lambda=1,2$ kcal/m²h°, $\gamma=2400$ kg/m³, c = 0,21, dann ist

$$b_1 = \sqrt{1,2 \cdot 2400 \cdot 0,21} = 24,6$$

 $t_{g} = 27 - \frac{90}{24,6} = 23,3^{o} \text{ C},$ und

d.h. dieser Betonboden muß eine Oberflächentemperatur von 23,3° aufweisen, damit die Empfindungstemperatur gleich ist, wie beim 18° Holzfußboden. Für die menschliche Haut gilt nach Held

$$b_{zul.} = 16 \text{ kcal/m}^2 \text{h}^0$$
,

und t₂ beträgt beim nackten Fuß zirka 30°. Für die verschiedenen Stoffe betragen die b-Werte:

menschliche Haut b = 16 kcal/m²h°

| Kork b = 2 - Tannenholz b = 6,5 - Buchenholz b = 10 - Beton b = 24 - Eisen b = 200 -

Schüle hat auf Grund vorstehender Kontaktkoeffizienten ein praktisches Dia-gramm für die Bestimmung der Kontakt-temperaturen veröffentlicht, das in Abb. 9 vergrößert wiedergegeben ist. Aus dieser Darstellung ist klar ersichtlich, wie groß der Einfluß der Bodenbeschaffenheit ist, in Bezug auf die Empfindungstemperatur des Fußbodens. Soll ein Fußboden, der mit unbekleideten Füßen betreten wird – mit unbekleideten Füßen betreten wird – Bäder, Schlafzimmer usw. – sich nicht kälter anfühlen als ein Holzfußboden von 18° Oberflächentemperatur, dann muß er bei einem Kontaktkoeffizienten b > 10 entsprechend isoliert werden. Es ist klar, daß diese Überlegungen nicht nur bei Boden- bzw. Deckenheizungen Gültigkeit haben, sondern ganz allgemein bei der Bewertung der isolierenden Wirkung der Bodenbeläge Anwendung finden sollen. Bodenbeläge Anwendung finden sollen. Strahlplattenheizungen gemäß Abb. 7 er-fordern besonders sorgfältig ausgewählte und dimensionierte Isolierungen.
Die Wärmeüberleitzahl ist hier gegeben durch die Gleichung

$$k' = \frac{1}{\frac{1}{\alpha_1} + \frac{\delta_1}{\lambda_1}} \; kcal/m^2 h^0.$$

Die Isolierdicke \hat{c}_1 richtet sich hier in der Hauptsache nach der Heizwassertemperatur, welche bedeutend höher sein kann als bei den eingebauten Strahlungsheizungen (tH > 100°). Im Gegensatz zur Deckenheizung hat man bei der Sunztripsheizung kein Interesse eine bestimmte Wärme-menge nach oben leiten zu lassen. Die Bemessung der Isolierdicke hat daher dort ausschließlich nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten zu erfolgen.

Im allgemeinen sind Isolierplatten mit λ-Werten von 0,03-0,06 kcal/mh° und Dicken von 3-6 cm erforderlich; jeder Isolierfall ist aber für sich zu untersuchen, damit die Strahlungswirkung genügend wirksam ist. Alle diese Isolierprobleme können nur in Zusammenhang mit der Heizberechnung richtig gelöst und ab-

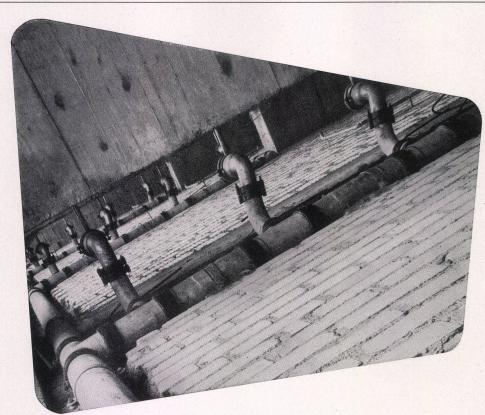




Oederlin-Armaturen entsprechen in ihren Formen allen ästhetischen Ansprüchen und haben sich dank ihrer technischen Vollkommenheit und einfachen Konstruktion seit Jahrzehnten bewährt.

Qualitätsfabrikate für den gesamten Wohnungsbau, sowie die Industrie.

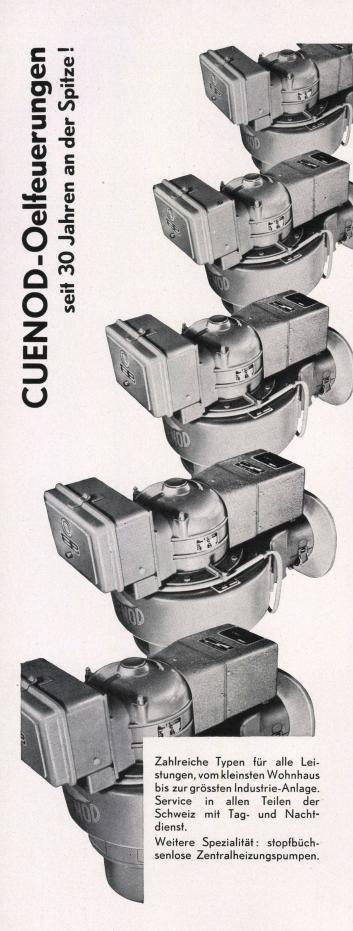
Aktiengesellschaft Oederlin + Cie. Armaturenfabrik u. Metallgiessereien Baden Telefon (056) 24141



Eternit AG. NIEDERURNEN GL

Schallhemmend

müssen in Geschäftshäusern und Großbauten die Abwasser-Leitungen sein. «Eternit» ist ein «dumpfes» Material und die Verbindungen der Rohre verhindern das Übertragen der Wassergeräusche. Außerdem sind die «Eternit»-Installationsrohre rostund korrosionsfest, leicht im Gewicht, leicht zu verlegen und wirtschaftlich.



ATELIERS DES CHARMILLES S.A. USINE DE CHATELAINE GENÈVE

TÉL. 022/32440

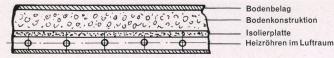


Abb. 5 Deckenheizung System Calorie



Abb. 6 Deckenheizung mit Soundexplatten

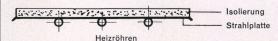


Abb. 7 Strahlplattenheizung für hohe Heiztemperaturen

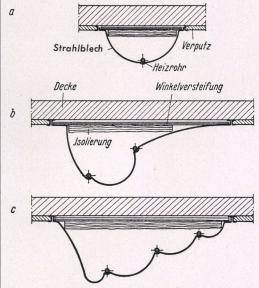


Abb. 7a Hochtemperierte Deckenheizstrahler mit physiologisch zulässiger Wärmestrahlung durch deren Oberflächengestaltung

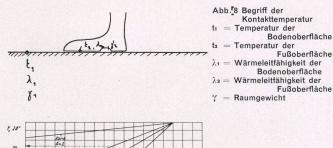




Abb. 9 Diagramm zur Bestimmung der Kontakttemperatur

geklärt werden. Die der Berechnung zugrunde liegenden Isolierstoffe und Isolierstärken sind von der ausführenden Firma starken sind von der austunfenden Firma genau festzulegen und im Werkvertrag schriftlich der Bauleitung bekannt zu geben. Der Heizerfolg einer Strahlungsheizung ist eben zum nicht geringen Teil auch von der richtigen Ausführung der erforderlichen Isolierung abhängig.

errorenichen isolerung abnangg.
Aber auch die Wirtschaftlichkeit der Anlage kann u. U. in Frage gestellt werden, speziell wenn Außen-Heizflächen (Wände, Flachdächer usw.) ungenügend gegen die Außenluft geschützt sind. Die Frage des Brennstoffverbrauches von Strahlungsheizungen ist ja gegenwärtig besonders stark umstritten. Hier können nur

genaue Messungen an einwandfrei er-stellten Anlagen zuverlässigen Aufschluß geben, und es wäre bedauerlich, wenn durch zu knapp bemessene Isolierungen das Heizsystem der Strahlungsheizung wieder in Mißkredit gelangen würde. Auch für eine ungenügend isolierte und schlecht gebaute Strahlungsheizung gilt der Satz das bekannten Wärmewirtschaft.

der Satz des bekannten Wärmewirtschaftlers Gerbel: «Die Fehlinvestition ist wie ein krankes Samenkorn, das auch in gu-tem Boden und in der besten Atmosphäre keine Pflanze hervorbringen kann, die den berechtigten Erwartungen entspricht.»

(Die Abbildungen 1, 2, 4 und 7 sind entnommen aus «Gesundheits-Ingenieur» Nr. 7/8 1953.)